



**SIT TIBI TERRA LEVIS (QUE  
LA TIERRA TE SEA LEVE)  
SIT TIBI TERRA LEVIS (MAY THE  
EARTH BE LIGHT FOR YOU)**

**Productora/Production Company:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ.  
Carretera de Almería, 66. 29793 El Morche (Málaga). Tel.  
630 08 48 54. www.pulmoniasfilms.com E-mail:  
pulmonias@yahoo.es

**Director/Director:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ.

**Productor/Producer:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ.

**Guión/Screenplay:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ.

**Directores de Fotografía/Photography:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ,  
CON LA COLABORACIÓN DE, CÉSAR HERNANDO.

**Cámara/Camera Operator:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ.

**Música/Score:** JAVIER CAFFARENA.

**Dirección artística/Art Direction:** PULMONÍAS FILMS CON  
LA COLABORACIÓN DE, MIGUEL ÁNGEL VILLANUEVA.

**Vestuario/Costume Design:** PULMONÍAS FILMS.

**Montadores de sonido/Sound Editors:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ,  
JAVIER CAFFARENA.

**Sonido directo/Sound Recordist:** ISRAEL DEL SANTO,  
RAFAEL SUÁREZ.

**Técnico de sonido en estudio/Sound Mixer:** ALFONSO  
PINO.

**Ayudante de dirección/Assitant Director:** TONY  
CARRASCO.

**Maquillaje/Make-up:** ISMAEL DE FELIPE.

**Efectos especiales de maquillaje/Special Make-up Effects:**  
ESTEBAN ROMA.

**Peluquería/Hairdressing:** ISMAEL DE FELIPE.

**Intérpretes/Cast:** CARMEN JIMÉNEZ BELMONTE (Ella),  
ENRIQUE SÁNCHEZ BRAVO (Él), ISAÍAS R. JIMÉNEZ (La  
voz).

**Mini DV a 35 mm. Eastmancolor. Panorámico 1:1,85.**

**Duración/Running time - Metraje/Metres:** 11 minutos. 319  
metros.

**Tipo de cámara/Camera model:** CANON XL 1.

**Laboratorios/Laboratories:** MADRID FILM LAB.

**Transfer:** TELSON.

**Estudios de sonido/Sound Studios:** EXA, S.A., LA PECERA  
ESTUDIOS.

**Lugares de rodaje/Locations:** Madrid.

**Fechas de rodaje/Shooting dates:** 21/7/2003 - 4/8/2003.

■ **Ventas mundiales/World Sales:** ISAÍAS R. JIMÉNEZ.  
Carretera de Almería, 66. 29793 El Morche (Málaga). Tel.  
630 08 48 54. www.pulmoniasfilms.com E-mail:  
pulmonias@yahoo.es

**Una mujer llega a su casa y se encuentra que su marido se  
ha pegado un tiro y ha dejado grabado un mensaje.**

*A woman arrives home and finds her husband has shot himself  
and has left a recorded message.*

